

15.9.2020

B9-0271/2020 }  
B9-0272/2020 }  
B9-0274/2020 }  
B9-0275/2020 }  
B9-0278/2020 } RC1/Am. 2

## Amendment 2

**Helmut Scholz**

namens de GUE/NGL-Fractie

### Gezamenlijke ontwerpresolutie

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

De situatie in Belarus

### Gezamenlijke ontwerpresolutie

**Overweging P**

#### *Gezamenlijke ontwerpresolutie*

P. overwegende dat de president van de Russische Federatie op 27 augustus zijn steun heeft uitgesproken voor de repressie door de Belarussische autoriteiten van gerechtvaardigde burgerlijke grieven door aan te bieden een speciale politiemacht in te zetten; overwegende dat de heer Loekasjenka op 21 augustus heeft bekendgemaakt dat stakende en opgestapte journalisten van de staatsmedia werden vervangen door zogenaamde Russische mediaspecialisten; overwegende dat **Rusland**, China **en Turkije** de eerste staten waren die de heer Loekasjenka met zijn frauduleuze verkiezingsoverwinning hebben gefeliciteerd;

#### *Amendement*

P. overwegende dat de president van de Russische Federatie op 27 augustus zijn steun heeft uitgesproken voor de repressie door de Belarussische autoriteiten van gerechtvaardigde burgerlijke grieven door aan te bieden een speciale politiemacht in te zetten; overwegende dat de heer Loekasjenka op 21 augustus heeft bekendgemaakt dat stakende en opgestapte journalisten van de staatsmedia werden vervangen door zogenaamde Russische mediaspecialisten; overwegende dat **de Russische Federatie, die via gezamenlijk lidmaatschap van het Gemenebest van Onafhankelijk Staten (GOS) met Belarus is verbonden in de vorm van nauwe bilaterale betrekkingen tussen beide soevereine staten, maar ook Turkije en** China de eerste staten waren die de heer Loekasjenka met zijn frauduleuze verkiezingsoverwinning hebben gefeliciteerd;

Or. en

AM\1213403NL.docx

PE655.462v01-00 }  
PE655.463v01-00 }  
PE655.465v01-00 }  
PE655.466v01-00 }  
PE655.468v01-00 } RC1

15.9.2020

B9-0271/2020 }  
B9-0272/2020 }  
B9-0274/2020 }  
B9-0275/2020 }  
B9-0278/2020 } RC1/Am. 3

**Amendement 3**

**Helmut Scholz**

namens de GUE/NGL-Fractie

**Gezamenlijke ontwerpresolutie**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

De situatie in Belarus

**Gezamenlijke ontwerpresolutie**

**Paragraaf 7**

*Gezamenlijke ontwerpresolutie*

7. verzoekt de Commissie, de VV/HV en de Raad bijstand te verlenen aan de democratische oppositie van Belarus, met inbegrip van de coördinatieraad onder leiding van Svjatlana Tichanowskaja;

*Amendement*

7. verzoekt de Commissie, de VV/HV en de Raad *politieke* bijstand te verlenen aan de democratische oppositie van Belarus, met inbegrip van de coördinatieraad onder leiding van Svjatlana Tichanowskaja;

Or. en

AM\1213403NL.docx

PE655.462v01-00 }  
PE655.463v01-00 }  
PE655.465v01-00 }  
PE655.466v01-00 }  
PE655.468v01-00 } RC1

15.9.2020

B9-0271/2020 }  
B9-0272/2020 }  
B9-0274/2020 }  
B9-0275/2020 }  
B9-0278/2020 } RC1/Am. 4

#### **Amendement 4**

**Helmut Scholz**

namens de GUE/NGL-Fractie

#### **Gezamenlijke ontwerpresolutie**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

De situatie in Belarus

#### **Gezamenlijke ontwerpresolutie**

##### **Paragraaf 8**

###### *Gezamenlijke ontwerpresolutie*

8. spreekt zijn waardering uit voor de belangrijke bijdrage die de vrouwen van Belarus onder leiding van Svjatlana Tichanowskaja, Veranika Tsapkala en Maria Kalesnikava hebben geleverd, en voor hun medestanders die de legitieme eisen van het Belarussische volk uitspreken en vertegenwoordigen; merkt op dat vele Belarussen Svjatlana Tichanowskaja als winnaar van de presidentsverkiezingen *en als nieuw verkozen president* zien;

###### *Amendement*

8. spreekt zijn waardering uit voor de belangrijke bijdrage die de vrouwen van Belarus onder leiding van Svjatlana Tichanowskaja, Veranika Tsapkala en Maria Kalesnikava hebben geleverd, en voor hun medestanders die de legitieme eisen van het Belarussische volk uitspreken en vertegenwoordigen; merkt op dat vele Belarussen Svjatlana Tichanowskaja als winnaar van de presidentsverkiezingen zien;

Or. en

AM\1213403NL.docx

PE655.462v01-00 }  
PE655.463v01-00 }  
PE655.465v01-00 }  
PE655.466v01-00 }  
PE655.468v01-00 } RC1

15.9.2020

B9-0271/2020 }  
B9-0272/2020 }  
B9-0274/2020 }  
B9-0275/2020 }  
B9-0278/2020 } RC1/Am. 5

## **Amendement 5**

**Helmut Scholz**

namens de GUE/NGL-Fractie

### **Gezamenlijke ontwerpresolutie**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

De situatie in Belarus

### **Gezamenlijke ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 14**

#### *Gezamenlijke ontwerpresolutie*

14. spreekt zijn krachtige steun uit voor EU-sancties tegen personen die verantwoordelijk zijn voor de vervalsing van de verkiezingsresultaten in Belarus, inclusief Aljaksandr Loekasjenka; verzoekt de Raad onverwijld en in nauwe samenwerking met internationale partners brede en doeltreffende sancties in te stellen tegen alle Belarussische schuldigen aan verkiezingsfraude, geweld en repressie in Belarus; verzoekt de Raad het voorbeeld te volgen van de Baltische staten, die Loekasjenka in hun sanctielijsten hebben opgenomen, door de aanvankelijk voorgestelde groep personen tegen wie sancties zouden worden ingesteld uit te breiden met een aanzienlijk aantal hooggeplaatste functionarissen en functionarissen uit het middenkader en met ondernemers van wie bekend is dat zij het regime ondersteunen of hun werknemers ontslaan omdat zij deelnemen aan stakingen; verzoekt de VV/HV en de Raad de mogelijkheid te onderzoeken de sanctielijst uit te breiden met Russische staatsburgers die rechtstreeks betrokken zijn bij steun aan het regime van

AM\1213403NL.docx

#### *Amendement*

14. spreekt zijn krachtige steun uit voor EU-sancties tegen personen die verantwoordelijk zijn voor de vervalsing van de verkiezingsresultaten in Belarus, inclusief Aljaksandr Loekasjenka; verzoekt de Raad onverwijld en in nauwe samenwerking met internationale partners brede en doeltreffende sancties in te stellen tegen alle Belarussische schuldigen aan verkiezingsfraude, geweld en repressie in Belarus; verzoekt de Raad het voorbeeld te volgen van de Baltische staten, die Loekasjenka in hun sanctielijsten hebben opgenomen, door de aanvankelijk voorgestelde groep personen tegen wie sancties zouden worden ingesteld uit te breiden met een aanzienlijk aantal hooggeplaatste functionarissen en functionarissen uit het middenkader en met ondernemers van wie bekend is dat zij het regime ondersteunen of hun werknemers ontslaan omdat zij deelnemen aan stakingen; verzoekt de VV/HV en de Raad de mogelijkheid te onderzoeken de sanctielijst uit te breiden met Russische staatsburgers die rechtstreeks betrokken zijn bij steun aan het regime van

PE655.462v01-00 }  
PE655.463v01-00 }  
PE655.465v01-00 }  
PE655.466v01-00 }  
PE655.468v01-00 } RC1

Loekasjenka in Belarus;

Loekasjenka in Belarus *door middel van repressie of het gebruik van geweld tegen vreedzame demonstranten in Belarus;*

Or. en

AM\1213403NL.docx

PE655.462v01-00 }  
PE655.463v01-00 }  
PE655.465v01-00 }  
PE655.466v01-00 }  
PE655.468v01-00 } RC1

15.9.2020

B9-0271/2020 }  
B9-0272/2020 }  
B9-0274/2020 }  
B9-0275/2020 }  
B9-0278/2020 } RC1/Am. 6

## Amendement 6

**Helmut Scholz**

namens de GUE/NGL-Fractie

### Gezamenlijke ontwerpresolutie

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

De situatie in Belarus

### Gezamenlijke ontwerpresolutie

#### Paragraaf 16

#### *Gezamenlijke ontwerpresolutie*

16. verzoekt de EDEO en de Commissie met klem een alomvattende herziening van het beleid van de EU ten aanzien van Belarus op te stellen, met het oog op het ondersteunen van de bevolking van Belarus en haar democratische ambities en het ondersteunen van het maatschappelijk middenveld, mensenrechtenverdedigers, onafhankelijke vakbonden en onafhankelijke media; pleit voor een verhoging van de EU-financiering voor het Belarussisch maatschappelijk middenveld en pleit ervoor alle overdrachten van EU-financiering naar de huidige Belarussische regering en door de staat beheerde projecten te bevriezen en EIB-, EBWO- en andere leningen aan het huidige regime stop te zetten; dringt er bij de EU op aan een donorconferentie voor een democratisch Belarus te organiseren, waar **internationale financiële instellingen, de G7-landen**, de lidstaten en instellingen van de EU en **anderen** die bereid zijn een pakket van meerdere miljarden euro's toe te zeggen ter ondersteuning van **toekomstige hervormingsinspanningen** en de

AM\1213403NL.docx

#### *Amendement*

16. verzoekt de EDEO en de Commissie met klem een alomvattende herziening van het beleid van de EU ten aanzien van Belarus op te stellen, met het oog op het ondersteunen van de bevolking van Belarus en haar democratische ambities en het ondersteunen van het maatschappelijk middenveld, mensenrechtenverdedigers, onafhankelijke vakbonden en onafhankelijke media; pleit voor een verhoging van de **steun in de vorm van** EU-financiering voor het Belarussisch maatschappelijk middenveld en pleit ervoor alle overdrachten van EU-financiering naar de huidige Belarussische regering en door de staat beheerde projecten te bevriezen en EIB-, EBWO- en andere leningen aan het huidige regime stop te zetten; dringt er bij de EU op aan een donorconferentie voor een democratisch Belarus te organiseren, waar de lidstaten en instellingen van de EU en **andere internationale instellingen worden samengebracht** die bereid zijn een pakket van meerdere miljarden euro's **in de vorm van een subsidie** toe te zeggen **aan het Belarussische volk** ter ondersteuning van

PE655.462v01-00 }  
PE655.463v01-00 }  
PE655.465v01-00 }  
PE655.466v01-00 }  
PE655.468v01-00 } RC1

herstructurering van de economie, worden *samengebracht*;

*sociaal-ecologische hervormingen* en de herstructurering van de *Belarussische* economie, *dat door het nieuw verkozen parlement van Belarus moet op alle aspecten moet* worden *onderzocht om vast te stellen of de Belarussische burgers baat hebben bij het pakket*;

Or. en

AM\1213403NL.docx

PE655.462v01-00 }  
PE655.463v01-00 }  
PE655.465v01-00 }  
PE655.466v01-00 }  
PE655.468v01-00 } RC1

15.9.2020

B9-0271/2020 }  
B9-0272/2020 }  
B9-0274/2020 }  
B9-0275/2020 }  
B9-0278/2020 } RC1/Am. 7

**Amendement 7**

**Helmut Scholz**

namens de GUE/NGL-Fractie

**Gezamenlijke ontwerpresolutie**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

De situatie in Belarus

**Gezamenlijke ontwerpresolutie**

**Paragraaf 17 bis (nieuw)**

*Gezamenlijke ontwerpresolutie*

*Amendement*

***17 bis. pleit voor transparantie en nauwgezette controle met betrekking tot de bijkomende 53 miljoen EUR voor Belarus die door Commissievoorzitter Von der Leyen is aangekondigd, teneinde te waarborgen dat deze financiering uitsluitend wordt gebruikt voor het bevorderen van politieke dialoog tussen alle politieke en maatschappelijke belanghebbenden met het oog op het oplossen van de huidige politieke crisis in het land;***

Or. en

AM\1213403NL.docx

PE655.462v01-00 }  
PE655.463v01-00 }  
PE655.465v01-00 }  
PE655.466v01-00 }  
PE655.468v01-00 } RC1



15.9.2020

B9-0271/2020 }  
B9-0272/2020 }  
B9-0274/2020 }  
B9-0275/2020 }  
B9-0278/2020 } RC1/Am. 8

## Amendement 8

**Helmut Scholz**

namens de GUE/NGL-Fractie

### Gezamenlijke ontwerpresolutie

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR**

De situatie in Belarus

### Gezamenlijke ontwerpresolutie

#### Paragraaf 19

#### *Gezamenlijke ontwerpresolutie*

19. moedigt de EU-lidstaten aan **de totstandbrenging van een humanitaire corridor en de procedures voor het verkrijgen van visa voor personen die** Belarus om politieke redenen ontvluchten en personen die medische behandeling nodig hebben vanwege het geweld dat tegen hen is gepleegd te vergemakkelijken en te versnellen, en deze personen en hun gezinnen alle nodige **ondersteuning en** bijstand te verlenen; verzoekt de Commissie om snel werk te maken van de daadwerkelijke uitvoering van financiële ondersteuning van het maatschappelijk middenveld en de slachtoffers van repressie en om meer middelen beschikbaar te stellen voor fysieke, psychologische en materiële ondersteuning aan hen;

#### *Amendement*

19. moedigt de EU-lidstaten aan **concrete maatregelen voor personen die zijn gedwongen om** Belarus om politieke redenen ontvluchten en personen die medische behandeling nodig hebben vanwege het geweld dat tegen hen is gepleegd te vergemakkelijken en te versnellen, en deze personen en hun gezinnen alle nodige bijstand te verlenen; verzoekt de Commissie om snel werk te maken van de daadwerkelijke uitvoering van financiële ondersteuning van het maatschappelijk middenveld en de slachtoffers van repressie en om meer middelen beschikbaar te stellen voor fysieke, psychologische en materiële ondersteuning aan hen;

Or. en

AM\1213403NL.docx

PE655.462v01-00 }  
PE655.463v01-00 }  
PE655.465v01-00 }  
PE655.466v01-00 }  
PE655.468v01-00 } RC1